

# AKAI

## VENTILATORE A PIANTANA

### PORTATILE

VP30360



Fabbricato In Cina

Barni Carlo Spa.

Via Arconate n.63 20038 Busto Garolfo (Mi)

[www.barni.it](http://www.barni.it)

Codice di Fabbrica: FX-02T

220-240V ~ 50Hz 50W



## CONDIZIONI DI SICUREZZA

### IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA D'USO

LEGGI ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVALE PER RIFERIMENTO FUTURO

LE CONDIZIONI DI GARANZIA SONO DIVERSE SE L'APPARECCHIO È USATO A SCOPO COMMERCIALE.

**IMPORTANTE (FUNZIONE DEPURATORE):**

**QUESTO PRODOTTO NON È IN GRADO DI FILTRARE BATTERI E VIRUS.**

1. Prima di utilizzare questo prodotto, leggi attentamente e rispetta sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a un uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. La tensione compatibile è pari a 220-240V ~ 50Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi alla stessa presa di corrente.
4. Fai attenzione quando utilizzi il prodotto in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, o da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o da persone prive delle necessarie esperienza e perizia, solo se supervisionate da un tutore responsabile per la loro sicurezza, oppure se sono stati istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e ben consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. Ai bambini non deve essere permesso di giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non va affidata ai bambini, a meno che non maggiori di 8 anni e supervisionati da un adulto.

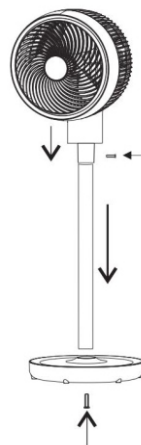
6. Al termine di ogni sessione d'uso, stacca sempre la spina dell'apparecchio, senza afferrare il cavo, ma tirando delicatamente la spina stessa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!
7. Non lasciare mai il prodotto collegato alla rete elettrica senza supervisione. Anche se l'uso viene interrotto per un breve periodo, stacca sempre la spina dell'apparecchio.
8. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche avverse, come luce solare diretta, pioggia, e simili. Non utilizzare mai il prodotto in presenza di umidità eccessiva.
9. Ispeziona regolarmente il cavo di alimentazione. Se presentasse danni, segnalalo a un centro di assistenza professionale la sostituzione, così da evitare rischi.
10. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se ha subito cadute o danni di altro tipo, o se non funziona a dovere. Non tentare di riparare da solo il l'apparecchio se è difettoso, per evitare il rischio di scosse elettriche. Consegnare sempre l'apparecchio danneggiato ad un centro di assistenza professionale per le riparazioni. Tutte le riparazioni devono essere eseguite solo da professionisti autorizzati. Riparazioni eseguite in modo errato possono causare rischi per l'utente.
11. Non collocare mai l'apparecchio sopra o vicino a superfici calde o tiepide, o ad elettrodomestici da cucina come forni elettrici o fornelli a gas.
12. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.
13. Non far pendere il cavo dai bordi di tavoli o banconi.
14. Non immergere l'unità motore in acqua.
15. Non inserire le dita o qualsiasi altro oggetto nella griglia dell'apparecchio.

16. Non ostruire la griglia di uscita e la griglia posteriore.
17. Al termine dell'utilizzo, svuota il serbatoio dell'acqua.
18. Stacca la spina dell'apparecchio se non intendi utilizzarlo per lunghi periodi.
19. Non spostare l'apparecchio se il serbatoio dell'acqua è pieno.
20. Non posizionare oggetti sul dispositivo.
21. L'apparecchio può essere utilizzato solo con ventilazione sufficiente.

## MONTAGGIO

Dopo il disimballaggio, posiziona il ventilatore su una superficie asciutta, piana e robusta su cui montarlo.

1. Allenta la vite nella parte inferiore del tubo d'acciaio e fissa saldamente il tubo d'acciaio alla base mediante la stessa vite.
2. Allenta la vite sulla parte posteriore del corpo e fissa saldamente il corpo al tubo d'acciaio mediante la stessa vite.




## FUNZIONE ed UTILIZZO

Per prima cosa attacca la spina.

**OFF:** seleziona la posizione **0** per spegnere il ventilatore.

**Alta velocità e oscillazione:** seleziona la posizione **3** per la velocità alta e l'oscillazione.

**Velocità media e oscillazione:** seleziona la posizione **2**, per la velocità media e l'oscillazione.

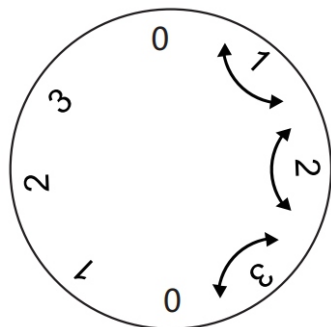
**Bassa velocità e oscillazione:** ruotalo in posizione , per la velocità bassa e l'oscillazione.

**Alta velocità:** ruotalo in posizione **3** per selezionare la velocità alta.

**Velocità media:** ruotalo in posizione **2** per selezionare la velocità media.

**Bassa velocità:** ruotalo in posizione **1** per selezionare la velocità bassa.

## MANOPOLA DI CONTROLLO



## PULIZIA e MANUTENZIONE

Per prima cosa spegni l'apparecchio e staccane la spina. Pulisci l'involucro dell'apparecchio con un detergente neutro e un panno morbido inumidito, quindi asciugalo con un panno asciutto. Accertati che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

### **Importante:**

**Quando pulisci l'apparecchio, spegnilo e staccane la spina, ed evita di esporre il pannello di controllo al contatto con l'acqua.**



Proteggi l'ambiente: separa le scatole di cartone e i sacchetti di plastica e smaltiscili negli appositi raccoglitori. L'apparecchio usato va consegnato ad un punto di raccolta specializzato nel trattamento di componenti pericolosi, che possono influire sull'ambiente. Non gettare questo apparecchio con la spazzatura comune.

## **SAFETY CONDITIONS**

### **IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE**

**PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**THE WARRANTY CONDITIONS ARE DIFFERENT, IF THE DEVICE IS USED FOR COMMERCIAL PURPOSE.**

#### **IMPORTANT (PURIFIER FUNCTION):**

**THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED TO FILTER OUT BACTERIA AND VIRUSES.**

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240 V, ~ 50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!

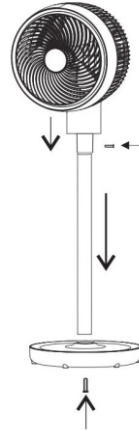
7. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
8. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
9. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
10. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
11. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
12. Never use the product close to combustibles.
13. Do not let cord hang over edge of counter.
14. Do not immerse the motor unit in water.
15. It is forbidden to insert fingers or any other objects in the grid in the case.
16. Do not block the outlet grille and rear grill
17. After finished using, release the water from the water tank.

18. If the device is not used for long periods of time, unplug it from the network.
19. Do not move the device when the water tank is filled with water.
20. Do not place any objects on the device.
21. The devices can be used only with efficiently working ventilation.

## ASSEMBLING

After unpacking,  
place the fan on a dry, level and sturdy surface to assemble it

1. Loosen the screw from the bottom of the steel pipe  
and fix the steel pipe together with base tightly by the screw
2. Loosen the screw from the back of the body  
and fix the body together with steel pipe tightly by the screw.



## FUNCTIONS & OPERATION

Plug in first

**OFF :** Turn it to 0 position, fan is set to stop working.

**High Speed and Oscillation :** Turn it to 3 position, fan is set in high level speed and oscillation working state.

**Middle Speed and Oscillation:** Turn it to 2 position, fan is set in middle level speed and oscillation working state.



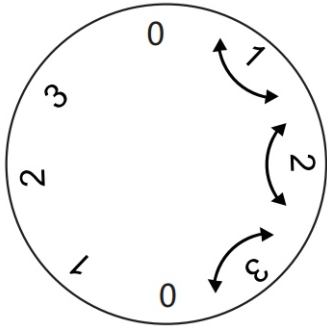
**Low Speed and Oscillation:** Turn it to **1** position, fan is set in low level speed and oscillation working state.

**High Speed:** Turn it to **3** position, fan is set in high level speed working state.

**Middle Speed:** Turn it to **2** position, fan is set in middle level speed working state.

**Low Speed:** Turn it to **1** position, fan is set in low level speed working state.

## CONTROL PANEL



## CLEANING and MAINTENANCE

First turn off and unplug the unit. Wipe the unit housing with a neutral cleaner and a damp soft cloth. Use a dry cloth to dry off the unit. Make sure unit is fully dry before using the unit.

### Important :

**When clean the unit , the client must pull off the plug and cut off the power while any part of control panel cannot be into water.**



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.





